



KNIFE SHREDDER - 2600 W **BROYEUR DE VÉGÉTAUX - 2600 W**

600170825 (WR4001-2600)

- FR** Broyeur de végétaux
- ES** Triturador
- PT** Triturador de jardim
- PL** Rębak
- HU** Kerti aprítógép
- RO** Tocător cu cuțit pentru vegetație
- RU** Нож-измельчитель
- UA** Ножовий подрібнювач

FR - Avertissement

- Lire attentivement les instructions et suivre les règles de sécurité avant toute utilisation de l'outil.
- Le non-respect des règles de sécurité entraîne un risque de blessure grave.

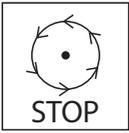
Notice d'origine

SOMMAIRE

FR

Description des symboles	3
Consignes de sécurité	7
Description du produit	22
Données techniques	23
Assemblage	24
Utilisation	28
Dépannage	32
Déclaration de conformité UE	34

Symbole	Description du symbole
<p>Les symboles suivants apparaissent sur le produit, la plaque signalétique ou les instructions. Se familiariser avec les symboles afin de réduire le risque de blessures ou de dégâts sur l'outil.</p>	
	<p>Lire le manuel de l'opérateur</p>
	<p>Danger – Lames rotatives. N'approchez jamais vos mains ou vos pieds des ouvertures de l'appareil lors du fonctionnement.</p>
	<p>Les objets projetés par l'appareil pourraient heurter l'utilisateur ou d'autres personnes à proximité. S'assurer que personne ne se trouve à proximité de la machine lorsqu'il est en fonctionnement. En règle générale, les enfants ne doivent pas s'approcher de la zone où se trouve l'appareil.</p>

Symbole	Description du symbole
	<p>Arrêter le moteur et débrancher la fiche de prise de courant avant le réglage, le nettoyage ou si le câble est emmêlé ou endommagé.</p>
	<p>Porter des protections auditives</p>
	<p>Porter des lunettes de protection</p>
	<p>AVERTISSEMENT : Attendre l'arrêt complet de tous les composants de la machine avant de les toucher.</p>
	<p>Niveau de puissance acoustique garanti en dB. Le test de bruit est conforme avec la norme EN 50434:2014 Annexe FF.</p>
	<p>Ne pas utiliser comme marchepied.</p>

Symbole	Description du symbole
	<p>Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils concernant le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.</p>
<p>IPX4</p>	<p>L'indice IPX4 d'un produit signifie que le produit est adapté à toutes les conditions climatiques et résiste aux fortes projections d'eau. Cependant, il ne résiste pas à l'immersion.</p>
<p>P40</p>	<p>Chaque cycle consiste en une durée de fonctionnement à charge constante (40s) et une durée de fonctionnement à vide (60s)</p>
	<p>Classe de protection II. Cela signifie que l'appareil est équipé d'une double isolation. Une fiche pour relier à la terre n'est pas nécessaire.</p>

Symbole	Description du symbole
	Conforme à toutes les normes applicables dans le pays de l'Union Européenne où le produit est acheté.
kW cm ³ min ⁻¹ mm kg L dB(A) m/s ²	Kilowatt Centimètre cube par minute Millimètre Kilogramme Litre Décibels (pondéré A) Mètre par seconde carrée

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT
UTILISATION.
À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

I. CONSIGNES DE SÉCURITÉS & INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT ! Faire attention lors de l'utilisation des outils électriques, toujours suivre les consignes de sécurité suivantes afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure.

II. DESCRIPTION

Le broyeur est conçu pour broyer les déchets de jardins verts, tels que par exemple des déchets résultant de la taille des haies. Il n'est pas conçu pour une utilisation avec forte sollicitation ou pour une utilisation non conforme. Toute autre utilisation de la machine est considérée comme inappropriée. La responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de blessures ou de dommages causés par de telles utilisations.

III. PRÉPARATION – FORMATION – SÉCURITÉ DES PERSONNES

1. La machine ne peut pas être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, des personnes dénuées d'expérience et de connaissance ou des personnes non familiarisées avec ces instructions d'utiliser la machine.
 2. La réglementation locale peut imposer des restrictions sur l'âge de l'utilisateur.
 3. Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, se trouvent à proximité.
 4. Éviter le contact du corps avec des surfaces reliées à la terre, telles que les tuyaux, les câbles etc.
 5. Ne pas laisser de tierces personnes toucher les rallonges. Toutes les personnes doivent rester éloignées de la zone de travail.
 6. Se procurer des protections auditives et des lunettes de sécurité. Les porter en permanence lorsque la machine est en fonctionnement.
- Pendant le fonctionnement de la machine, toujours porter des chaussures résistantes et des pantalons longs. Ne pas faire fonctionner la machine lorsqu'on est pieds nus ou en

sandales. Éviter le port de vêtements amples ou comportant des cordons ou des liens qui pendent.

7. Garder présent à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des blessures ou des préjudices survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

8. Éviter de porter des vêtements amples, comportant des cordons ou une cravate qui pourraient être happés par le broyeur.

9. Ne jamais approcher le visage ou toute autre partie du corps de la trémie.

10. Ne pas laisser les mains ou toute autre partie du corps ou encore un vêtement, à l'intérieur du compartiment d'alimentation, de la goulotte d'éjection ou à proximité de toute partie en mouvement.

11. Ne pas faire fonctionner la machine en cas de fatigue, de maladie ou sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

12. Rester concentré durant le travail. Faire preuve de bon sens.

13. Être prudent pendant le fonctionnement de l'outil.

14. Ne pas toucher les parties mobiles dangereuses avant la déconnexion de l'alimentation de la machine et l'arrêt complet de ces parties.

IV. UTILISATION CORRECTE

1. La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque.
2. Il est recommandé d'alimenter la machine via un DDR (dispositif à courant différentiel résiduel) dont le courant de déclenchement est inférieur ou égal à 30 mA.
3. Avant utilisation, vérifier si le câble d'alimentation et la rallonge de câble présentent des signes de dommage ou de vieillissement. Si le câble se détériore au cours de l'utilisation, déconnecter immédiatement le câble de l'alimentation.
NE PAS TOUCHER LE CÂBLE AVANT LA DÉCONNEXION DE L'ALIMENTATION. Ne pas utiliser la machine, si le cordon est endommagé ou usé.
4. La machine doit impérativement fonctionner en plein air. (Sans être collée contre un mur ou autre objet fixe), et reposer sur une surface plane et solide.
5. Cette machine ne doit pas être utilisée sur une surface goudronnée ou sur du gravier ; des matériaux pourraient être projetés et blesser l'utilisateur. Faire fonctionner la machine dans une position recommandée et uniquement sur une surface ferme et plane.
6. Avant l'utilisation, toujours effectuer un examen visuel pour vérifier que les organes de broyage, les boulons des organes de broyage et autres dispositifs de fixation sont solidement fixés, que l'enceinte

n'est pas endommagée et que les protecteurs et les écrans sont en place. Remplacer les composants usés ou endommagés par ensemble afin de conserver un bon équilibre. Remplacer les étiquettes détériorées ou illisibles.

7. Avant de démarrer la machine, toujours inspecter la trémie afin de vérifier qu'elle est vide.

8. Ne pas se précipiter et garder un bon équilibre, en particulier sur les pentes. Ne pas se pencher. Pendant le remplissage de la goulotte de chargement, ne pas se tenir plus haut que la base de l'appareil.

9. Marcher, ne jamais courir.

10. Pendant le fonctionnement, rester loin de la zone de décharge.

11. Utiliser la machine pour déchiqueter uniquement les matériaux suivants :

a. Brindilles et branches

b. Déchets provenant du taillage de haie

c. Les résidus de plantes et d'autres débris

de jardin

d. Des feuilles et des racines (enlever la terre des racines avant de déchiqueter)

12. Au moment du remplissage de la machine par des matériaux, porter une attention extrême à ce que ne soient pas introduits des morceaux de métal, cailloux, bouteilles, boîtes de conserve ou tout autre corps étranger.

13. Si le mécanisme de coupe frappe des corps

étrangers quels qu'ils soient ou si la machine commence à émettre des bruits ou des vibrations inhabituels, couper immédiatement la source de puissance et laisser la machine se mettre à l'arrêt. Déconnecter la machine de l'alimentation et prendre les mesures suivantes avant le redémarrage et la mise en fonctionnement de la machine:

- i. effectuer un examen pour détecter des dommages éventuels;
- ii. remplacer ou réparer toute partie endommagée;
- iii. vérifier la présence de parties desserrées et procéder au resserrage, si nécessaire.

14. Ne pas laisser les végétaux s'accumuler dans la zone d'évacuation, cela obstruerait l'appareil et les végétaux risqueraient de ressortir brusquement par la cheminée.

15. Maintenir tous les dispositifs de sécurité et les protections en bon état de fonctionnement.

16. Ne pas transporter la machine lorsque la prise d'alimentation est connectée.

17. Couper l'alimentation et déconnecter la prise de courant chaque fois que la zone de travail est laissée sans surveillance.

18. Ne pas incliner la machine lorsque la prise d'alimentation est connectée.

19. Maintenir la rallonge éloignée du dispositif de broyage. Le dispositif de broyage peut endommager le câble et permettre l'accès aux

parties actives.

20. Éviter le démarrage involontaire : Ne pas déplacer un outil branché au réseau électrique avec les doigts sur l'interrupteur. S'assurer que l'interrupteur soit sur la position OFF lors du branchement de l'outil.

21. Retirer la fiche de la prise de courant :

- quand l'utilisateur abandonne la machine;
- avant de supprimer un blocage;
- avant de contrôler, nettoyer ou travailler sur la machine;
- après avoir heurté un corps étranger afin d'examiner la machine pour détecter des dommages éventuels;
- si la machine commence à émettre des vibrations anormales, pour vérification immédiate;

22. Permettre aux lames de coupe d'atteindre la vitesse maximale avant de mettre les matériaux dans la machine.

23. Ne pas mettre les déchets de cuisine dans la machine, mais les composter.

24. Insérer les matériaux dans la machine ; si ils ne sont pas trop volumineux, ils seront tirés par les lames automatiquement.

25. Insérer une quantité de matière raisonnable afin d'éviter que la goulotte de chargement ne se bouche.

26. AVERTISSEMENT : rester à distance

des longues branches ne pouvant rentrer directement dans la machine depuis la goulotte de chargement, elles peuvent bouger de manière dangereuse lors du broyage.

27. S'assurer que la matière broyée peut tomber librement depuis la goulotte de chargement.

28. Pour obtenir des composts de meilleure qualité, il est possible de les broyer une deuxième fois.

29. Ne pas laisser les matières s'empiler jusqu'au niveau de blocage de la goulotte de déversement. Si la matière s'accumule trop fortement, elle peut atteindre les lames de coupe et ensuite être rejetée depuis la goulotte de chargement.

30. Les matériaux organiques contiennent une grande quantité d'eau et de sève les prédisposant à coller à l'intérieur du broyeur. Pour réduire cet inconvénient, laisser ces matériaux sécher quelques jours avant de les broyer.

31. Maintenir les orifices de ventilation du moteur propre et sans débris (ou autres) afin de ne pas endommager le moteur et de prévenir les risques d'incendie.

32. Débrancher la fiche d'alimentation et éteindre la machine avant d'abandonner la zone de travail.

33. Ne pas laisser les matières traitées

s'accumuler dans la bouche d'éjection, cela peut bloquer l'évacuation des matières traitées et peut causer le rebond de matières par la goulotte de chargement.

34. AVERTISSEMENT: Risque de déplacement des parties dangereuses.

35. Si le câble est endommagé ou emmêlé, veuillez tirer sur la fiche du câble pour déconnecter l'appareil de l'alimentation. Ne surtout pas toucher le câble pour éviter un risque de choc électrique.

36. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Ne pas se précipiter. Ne jamais se tenir à un niveau supérieur à celui de la base de la machine, lorsque l'on y introduit le matériau.

37. Toujours dégager la zone d'éjection, lorsque l'on fait fonctionner cette machine.

38. Mettre hors tension la machine avant de fixer ou de retirer le sac.

V. ZONE DE TRAVAIL

1. Garder la zone de travail propre. Les zones de travail encombrées et désordonnées peuvent causer des blessures.

2. Ne pas exposer l'outil électrique à la pluie.

3. Ne jamais utiliser la machine par mauvais temps et en particulier lorsqu'il y a des risques de foudre.

4. Garder la zone de travail bien éclairée.
5. Ne pas utiliser l'outil électrique en cas de risque d'incendie ou d'explosion.

VI. ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. Conserver l'outil dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé
2. Garder la lame de coupe aiguisée et propre pour de meilleures performances. Suivre les et en cas de dommages, le faire réparer par un centre de service autorisé. Inspecter la rallonge régulièrement et la remplacer si elle est endommagée. Garder les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
3. Avant d'inspecter l'outil, de le réparer, de le stocker ou de changer un accessoire, l'éteindre, débrancher l'alimentation électrique, attendre l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles. Attention, même si la source d'alimentation est coupée, les parties mobiles peuvent être encore en mouvement. Attendre l'arrêt complet des parties mobiles avant de toucher la machine.
4. Laisser l'outil refroidir avant de l'inspecter, de le régler, etc.
5. Laisser toujours la machine refroidir avant de la stocker. Toujours prendre soin de la machine et la conserver en état de propreté.

6. Lors de la réparation des accessoires de coupe, garder à l'esprit que même si le système de blocage du bouclier bloque l'allumage de l'outil, ses accessoires de coupe peuvent quand même être mis en mouvement par le mécanisme de démarrage manuel.
7. Laisser refroidir la ventilation du moteur et enlever les débris et autres accumulations pour ne pas endommager le moteur et éviter les incendies.
8. Ne jamais essayer d'outrepasser la mise en fonctionnement des dispositifs de protection.
9. Vérifier si la rallonge et le cordon d'alimentation présentent des signes de dommage ou de vieillissement. Ne pas utiliser la machine lorsque le cordon est endommagé.
10. Retirer les résidus de la machine en utilisant une brosse.
11. Nettoyer toujours la machine après chaque utilisation. Nettoyer le corps en plastique et les autres parties en plastique avec du savon et un tissu humide. Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs (solvants ou produits similaires).
12. Ne jamais nettoyer le broyeur avec un jet d'eau ou en rinçant. S'assurer que de l'eau n'a pas pénétré l'intérieur de la machine.
13. Lors de l'entretien des organes de broyage soyez

conscients que, même si la source de puissance est coupée du fait du dispositif de verrouillage du protecteur, l'organe de broyage peut néanmoins être mis en mouvement.

14. Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que l'appareil reste sûr. N'utiliser que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

15. Ne jamais neutraliser le dispositif de verrouillage du protecteur.

VII. UTILISATION DE LA RALLONGE

1. Ne pas utiliser de rallonge plus légère que le câble flexible isolé en chlorure de polyvinyle (HO5VV-F). Il est recommandé d'utiliser les rallonges colorées qui sont plus visibles.

2. Ne pas utiliser de rallonge de plus de 30m.

3. Inspecter régulièrement la rallonge et le cordon pour palier à d'éventuels dommages ou signes de vieillissement.

4. Utiliser les rallonges pour un usage extérieur uniquement.

5. S'assurer que le cordon est bien déployé pour éviter tout risque de trébuchement, qu'une personne ou un objet ne l'écrase, ou qu'une charge lourde ne soit installée dessus.

6. Ne jamais transporter l'outil en utilisant le câble et ne jamais tirer sur le câble pour déconnecter la fiche de la prise de courant.

Maintenir le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile ou des bords tranchants.

7. Ne pas maltraiter le câble. Ne jamais tirer sur le câble pour le déconnecter de la prise de courant.

VIII. INSPECTION DES PARTIES ENDOMMAGÉES

1. Avant toute nouvelle utilisation de l'outil, tout dispositif de protection ou toute autre partie endommagée doit être soigneusement inspecté pour vérifier s'il peut fonctionner correctement et exécuter sa fonction.

2. Vérifier l'alignement et la liberté de mouvement des pièces mobiles, l'endommagement, le montage et toute autre condition qui puisse affecter son utilisation.

Un dispositif de sécurité ou toute autre partie endommagée doit être correctement réparé ou remplacé par un centre de service. Ne pas utiliser l'outil lorsque l'interrupteur pour démarrer ou arrêter l'outil ne fonctionne pas.

Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs ou des écrans défectueux ou sans dispositifs de sécurité en place, ou si le câble est endommagé ou usé. Par exemple des collecteurs de débris.

IX. RÉPARATION DE L'OUTIL PAR DES PERSONNES QUALIFIÉES

1. Ne pas essayer d'ouvrir le carter de la machine. Ne pas essayer de modifier la machine de quelque façon que ce soit.
2. Cet outil électrique est en conformité avec les exigences de sécurité applicables. Faire réparer l'outil par des personnes qualifiées en utilisant uniquement des pièces détachées originales, toute autre réparation peut causer des blessures dangereuses. Ne pas essayer d'ouvrir le carter de l'outil. Ne faire remplacer le cordon d'alimentation que par un centre de service agréé.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après vente.

X. RISQUES RÉSIDUELS

Même si cet appareil est utilisé conformément aux instructions, certains risques résiduels subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir en lien avec la structure et la conception de cet appareil :

- Des problèmes de santé provenant de l'émission de vibrations si l'appareil est utilisé pendant trop longtemps, ou s'il n'est pas manipulé de manière adéquate et correctement entretenu.
- Des blessures et des dommages matériels causés par des accessoires cassés ou des objets cachés qui sont soudainement propulsés.
- Des blessures et des dommages matériels causés par des objets jetés et tombés.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Paddle - Poignée
- 2 Feeding chute - Chute d'alimentation
- 3 Power cable - Câble d'alimentation
- 4 Cable strain relief - Support de soulagement de tension de câble
- 5 Collection bag fixing point - Point de fixation du sac de collecte
- 6 Collection bag - Sac de collecte
- 7 Allen key - Clé Allen
- 8 Housing lock - Verrouillage du boîtier
- 9 On/off switch - Interrupteur marche/arrêt
- 10 The left bracket - Le support gauche
- 11 The right bracket - Le support droit
- 12 Axle - Axe
- 13 Wheel - Roue
- 13.1 Wheel cover - Enjoliveur de roue



DONNÉES TECHNIQUES

I. GÉNÉRAL

Numéro du produit	WR4001-2600
Tension du moteur	220-240V~50Hz
Puissance du moteur	2400W 2600W(P40)
Diamètre maximal de coupe de branche	Ø45mm
Longueur du câble	0,35m
Degré de protection	IPX4
Masse	8,7kg

II. VALEURS SONORES

Niveau de puissance acoustique garanti	106dB(A)
Niveau de pression acoustique : incertitude	$L_{pA} = 95,8\text{dB(A)}$ $K=3\text{dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique mesuré (a).	103,37dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti.	$L_{wA} = 106\text{dB(A)}$,

III. REMARQUE

Les spécifications ci-dessus sont les capacités maximum de l'outil. Le diamètre de coupe de branche maximum dépend de la dureté du bois.

ASSEMBLAGE

1. DÉBALLAGE

1. Déballez toutes les pièces et les posez sur une surface plane et stable.
2. Retirez tous les emballages et les dispositifs de transport, le cas échéant.
3. Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et non endommagé. S'il manque des pièces ou que des pièces sont endommagées, ne pas utiliser l'appareil et contacter le distributeur. L'utilisation d'un appareil incomplet ou endommagé représente un danger pour les individus et les biens matériels.
4. S'assurer de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires pour le montage et le fonctionnement de l'appareil. Cela peut également inclure l'équipement de protection individuelle.

2. EN-ASSEMBLAGE

Installing wheels and brackets (figure.1)

1. Loosen the hex nut and washer (15) and bushing (14) from the axle (12) using the Allen key (7).
2. Slide the axle (12) into the left bracket (10).
3. Place the bushing (14), which enables the wheel to rotate freely, onto the axle with the curvature facing towards the bracket.
4. Insert the wheel (13) without the wheel cover onto the bushing (14).
5. Screw the wheel (13) tightly using the Allen key (7) with the hex nut and washer (15). Tighten hex nuts tightly by rotating the Allen key (7). Meanwhile, fix the axle (12) for the screw connection using a screw-driver (not included in the scope of delivery) into the hole provided on the axle (12).
6. Mount the right bracket (11) and the second wheel (13) in the same way.
7. Press the wheel covers (13.1) into the wheels (13) to cover the ends of the axle (12). You may use a hammer (not included in the scope of delivery) to seat them securely over the axles. There may be some clearance between the wheel and the wheel cover. It is not necessary to press it to the bottom.

Fitting the brackets (figure.1)

1. Turn the machine upside down. Loosen the Phillips screw (16) on the

housing with a screwdriver. Slide the brackets (10 & 11) into the shredder.
2. Fasten the brackets (10 & 11) with the Phillips screw (16).

Putting the accessories (figure.1)

1. Hang the paddle on either side of the feeding chute (2).
2. Put the Allen key (7) on the back of the feeding chute (2).

2. FR-ASSEMBLAGE

Installation des roues et des supports (figure.1)

1. Desserrer l'écrou hexagonal, la rondelle (15) et la bague (14) de l'essieu (12) à l'aide de la clé Allen (7).
2. Insérer l'essieu (12) dans le support gauche (10).
3. Placer la bague (14), qui permet à la roue de tourner librement, sur l'essieu avec la courbure orientée vers le support.
4. Insérer la roue (13) sans l'enjoliveur sur la bague (14).
5. Visser fermement la roue (13) en utilisant la clé Allen (7) avec l'écrou hexagonal et la rondelle (15). Serrer fermement les écrous hexagonaux en tournant la clé Allen (7). En même temps, fixer l'essieu (12) pour la connexion à vis en utilisant un tournevis (non inclus dans la livraison) dans le trou prévu sur l'essieu (12).
6. Monter le support droit (11) et la deuxième roue (13) de la même manière.
7. Presser les enjoliveurs de roue (13.1) dans les roues (13) pour couvrir les extrémités de l'essieu (12). Vous pouvez utiliser un marteau (non inclus dans la livraison) pour les fixer solidement sur les essieux. Il peut y avoir un certain espace entre la roue et l'enjoliveur de roue. Il n'est pas nécessaire de l'enfoncer complètement.

Installation des supports (figure.1)

1. Retourner la machine. Desserrer la vis Phillips (16) sur le boîtier à l'aide d'un tournevis. Insérer les supports (10 et 11) dans le déchiqueteur.
2. Fixer les supports (10 et 11) avec la vis Phillips (16).

Installation des accessoires (figure.1)

1. Accrocher la poignée de chaque côté de la chute d'alimentation (2).
2. Placer la clé Allen (7) à l'arrière de la chute d'alimentation (2).

figure.1



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 2. Feeding chute - Chute d'alimentation | 13. Wheel - Roue |
| 7. Allen key - Clé Allen | 13.1 Wheel cover - Enjoliveur de roue |
| 10. Left bracket - Support gauche | 14. Bushing - Bague |
| 11. Right bracket - Support droit | 15. Washer - Rondelle |
| 12. Axle - Essieu | 16. Phillips screw - Vis Phillips |



AVERTISSEMENT !
La machine et son emballage ne sont pas des jouets pour les enfants.
Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique, les manuels et les petites pièces ! Risque de suffocation !



MISE EN GARDE ! Le produit doit être totalement assemblé avant d'être utilisé ! Ne pas utiliser un produit partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées !

Suivre les instructions de montage étape par étape et utiliser les illustrations fournies comme guide visuel pour un montage plus aisé !



Porter toujours des gants de protection pendant l'assemblage.



Remarque : être prudent avec les petites pièces pendant l'assemblage ou le réglage. Les garder en sécurité pour éviter

UTILISATION

Effectuer les contrôles ci-dessous avant de faire fonctionner la machine :

- Vérifier la prise soit solidement fixée à l'appareil
- Vérifier que la gaine de la rallonge n'est pas endommagée.
- Vérifier que le câble est déployé de manière sûre pour éviter de l'endommager ou d'entraîner un trébuchement accidentel.
- Vérifier que le câble est complètement déployé de la bobine pour éviter tout risque de surchauffe.

1. DÉMARRAGE ET ARRÊT DE LA MACHINE

Appuyer sur l'interrupteur marqué «1» pour commencer, sur l'interrupteur marqué «0» pour arrêter le moteur.

Commencer à broyer après quelques secondes de fonctionnement.

2. PROTECTION DE SURCHARGE

Le broyeur est équipé d'un coupe-circuit qui s'activera dans les circonstances suivantes :

1. Si un amas de matière se trouve autour du disque de coupe
2. Si la matière à broyer nécessite une puissance de coupe plus grande que celle du moteur.
3. Si la résistance contre la lame de coupe est trop importante

En cas d'activation du coupe-circuit, déconnecter la prise d'électrique et éteindre la machine ;

1. Dévisser le bouton d'alésioir à la base de la tourelle et ouvrir la section supérieure.
2. Enlever les débris ou toute obstruction dans la zone de coupe.
3. Fermer la section supérieure et serrer le bouton d'alésioir.
4. Laisser le moteur refroidir pendant quelques minutes.
5. Reconnecter au réseau électrique et appuyer sur le bouton du coupe-circuit.
6. Appuyer sur le bouton marqué « 1 » pour démarrer le broyeur



AVERTISSEMENT : Ne jamais relâcher le bouton de resserrement sans avoir appuyé auparavant sur l'interrupteur ON/OFF pour éteindre la machine et retirer la fiche de la prise de courant.



AVERTISSEMENT : Les lames s'arrêtent de tourner environ 5 secondes après l'arrêt de la machine.

3. UTILISATION DU PISTON

Un piston est fourni pour aider à insérer les matières moins volumineuses comme des petites branches, des feuilles et les autres déchets du jardin dans la goulotte de chargement.

L'utiliser comme suit :

1. Charger les matières dans la trémie (Figure.2).
2. Insérer le piston dans la machine et pousser vers le disque de lame (Figure.3).
3. Attendre que toutes les matières soient broyées dans la machine avant d'insérer plus de matières.



Figure.2

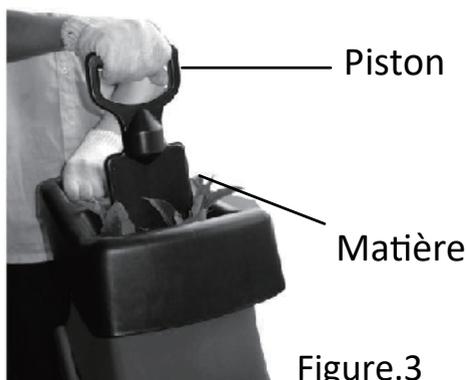


Figure.3



REMARQUE : Ne jamais insérer les doigts dans la machine.



REMARQUE : Ne jamais utiliser la machine lorsque la trémie n'est pas installée

4. RAMASSAGE DES MATIÈRES BROYÉES

Éteindre la machine avant d'attacher ou de retirer le sac.

Utiliser le sac de ramassage fourni ou poser la machine sur une bâche en toile pour attraper les matières déchiquetées.

Pendant l'utilisation du sac de ramassage, il est recommandé d'installer les crochets pour le sac de ramassage sur les côtés de la goulotte de déversement.



AVERTISSEMENT : Ne jamais couvrir les ouies de ventilation de la machine avec le sac de ramassage ou des matières broyées.

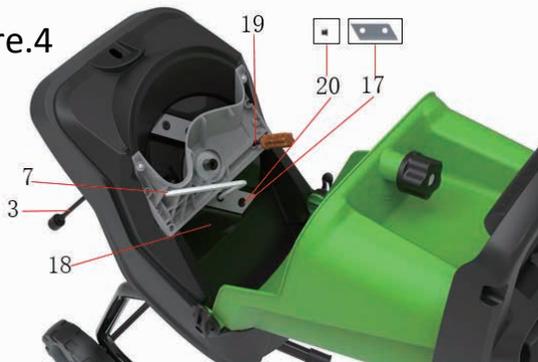
5. REMPLACEMENT DES LAMES(Figure.4)

Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, mettez la machine hors tension, débranchez la fiche secteur et attendez que les lames s'arrêtent. Il existe un risque de choc électrique, d'incendie ou d'accident causé par les lames en rotation pouvant entraîner des blessures physiques ou la mort.

1. Assurez-vous que le câble d'alimentation (3) est déconnecté de la prise secteur.
2. Ouvrez le verrou du boîtier (8).
3. Inclinez la partie avant du boîtier de la déchiqueteuse vers l'avant afin d'accéder aux lames (17).
4. Bloquez la plaque des lames (18) avec un outil tel qu'un tournevis (non fourni avec la machine). Insérez le tournevis dans l'orifice d'accès (19) et faites lentement pivoter la plaque des lames (18) jusqu'à atteindre l'une des deux ouvertures de blocage. Vous pouvez alors insérer le tournevis dans la plaque des lames (18) pour la bloquer.

5. Utilisez la clé Allen (7) pour desserrer les deux vis (20) et retirer la lame (17).
6. Pour le montage de la lame, veillez à n'utiliser que des vis neuves et à les fixer avec un couple de serrage de 12 Nm à l'aide d'une clé dynamométrique.

Figure.4



6. GESTION DES BLOCAGES

1. En cas de blocage des lames, arrêter immédiatement la machine et débrancher la fiche de courant pour inspecter la machine.
2. Faire en sorte que l'alimentation ne soit jamais obstruée par des débris ou des objets quelconques pour ne pas l'abîmer ou provoquer un incendie. Ne pas oublier qu'utiliser le dispositif de démarrage sur des machines à moteur entraînera le mouvement des éléments tranchants
3. Enlever tous les débris bloqués au niveau des lames et examiner celles-ci pour déceler d'éventuels dommages avant de recommencer à broyer.
4. Lorsque les lames sont bloquées pendant plus de 5 secondes, l'interrupteur de surcharge de sécurité se met en marche pour éteindre la machine. Laisser la machine refroidir pendant 1 minute avant de redémarrer. Pousser ensuite l'interrupteur de surcharge de sécurité puis l'interrupteur MARCHE/ARRET pour redémarrer la machine.
5. Lorsque le mécanisme de coupe entre en contact avec des objets étrangers ou si la machine commence à vibrer anormalement, éteindre immédiatement la machine et laisser les éléments de coupe s'arrêter. Retirer la fiche de courant de la prise et suivre les étapes suivantes :
 - Inspecter les dommages
 - Remplacer ou réparer les pièces endommagées.
 - Inspecter et serrer les parties desserrées.
6. Lorsque la machine se bouche, éteindre et laisser l'élément de coupe s'arrêter. Débrancher la prise avant de nettoyer les débris.

DÉPANNAGE



Les problèmes de fonctionnement peuvent souvent être réglés par l'utilisateur. Vérifier le produit en se référant à cette partie. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

Problème	Cause possible	Solution
L'outil de jardin fonctionne par intermittence	Rallonge endommagée Le câblage interne de l'appareil est défectueux La protection de surcharge s'est déclenchée L'interrupteur Marche/Arrêt retourne en position « 0 » Le bouton de sécurité n'a pas été serré complètement Pas de tension du secteur Prise secteur défectueuse La protection de surcharge s'est déclenchée	Faire contrôler le câble de secteur, le cas échéant le faire remplacer Contacter le Service Après-Vente Procéder comme au chapitre « Protection de surcharge » Laissez refroidir l'appareil et procédez comme au chapitre « Protection de surcharge » Serrer le bouton de sécurité de l'entonnoir Vérifier et mettre en fonctionnement Utiliser une autre prise Procéder comme au chapitre « Protection de surcharge »
Mauvaise puissance de coupe	Le couteau est bloqué Ecrou/vis de la lame desserré	Éliminer le blocage Serrer l'écrou/la vis de la lame
Vibrations/bruits excessifs	Ecrou/vis de la lame desserré Lame endommagée L'intérieur de l'appareil est endommagé	Serrer l'écrou/la vis de la lame Remplacer le couteau Contacter le Service Après-Vente

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom/Fonction du produit : Broyeur pour broyer les feuilles et les branches.

Modèle (Référence) no.: 600170825 (WR4001-2600)

Numéro de série: XXXXXX

Marque commerciale : Garden star

Nom et adresse du fabricant :

SAS OIA

200 rue de la Recherche

59650 Villeneuve d'Ascq

France

Personne responsable du dossier technique pour l'UE :

Nous (Auchan SAS OIA) s'il n'y a pas de bureau de représentation du fournisseur en Europe.

GALAND Thibault, 200 rue de la Recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations harmonisées applicables de l'Union :

Directive Machine 2006/42/EC

Directive CEM 2014/30/EU

Directive RoHS 2011/65/EU amendée par la Directive (UE) 2015/863

Autres directives applicables :

Directives Bruit 2000/14/CE et 2005/88/CE (Annex V)

Niveau de puissance acoustique mesuré 103.37dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti 106 dB(A)

Normes harmonisées applicables :

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 +A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019+A15:2021

EN 50434:2014

EN62233 :2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1

EN 61000-3-3:2013+A1+A2

EN IEC 63000:2018



Villeneuve d'Ascq, 10/07/2024

GALAND Thibault, Responsable des produits non alimentaires

Direction Produits internationaux



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils concernant le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local. Le produit est livré dans un emballage qui le protège pendant le transport. Ne jetez pas l'emballage avant de vous être assuré que le produit était complet et fonctionnait correctement. Puis recyclez l'emballage.

FR - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr

ES - Alcampo, S.A. - Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago de Compostela Sur, s/n - 28029 Madrid - e-mail: d.calidad@alcampo.es

PT - SERVIÇO AUCHAN - AUCHAN RETAIL PORTUGAL, S.A., Estrada de Paço de Arcos, n.º 48-A 2770-129 Paço de Arcos - E-mail: info@auchan.pt - Tel.: 21 360 21 00

PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno - www.auchan.pl

HU - Importálja és forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs, Sport u. 2-4. - www.auchan.hu

RO - Importator Auchan România SA, Str. Braşov nr.25, Sector 6, Cod poştal 061444, Bucureşti, România - www.auchan.ro

RU - Импортёр/Уполномоченное изготовителем лицо для принятия претензий от потребителей на территории ЕАЭС : ООО «АШАН», Осташковское шоссе, 1, г. Мытищи, городской округ Мытищи, Московская обл., 141014, Россия, clientservice@auchan.ru, тел.+74957212090

UA - Імпортер : ТОВ «АШАН УКРАЇНА ГІПЕРМАРКЕТ», 04073, Україна, м.Київ, проспект Степана Бандери 15-а, тел. +38 044 585 99 34

600170825 (WR4001-2600)



SAS OIA, 200, rue de la Recherche,
Le Colibri BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China

600170825

